

32004R1581

L 289/6

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

10.9.2004

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1581/2004**tas-27 ta' Awissu 2004**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1639/2001 li jistabbilixxi l-programm minimu u l-programm estiż tal-Komunità ghall-ġbir ta' data fis-setturi tas-sajd u jistipula regoli dettaljati ghall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(6) Il-miżuri li jipprovd iż-żgħalihom dan ir-Regolament jikkonformaw ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Tmexxija għas-Sajd u l-Akwakultura,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 ta' Ĝunju 2000 li jistabbilixxi qafas Komunitarju ghall-ġbir u l-immaniġġjar tad-data meħtieġa għat-tmexxja tal-politika tas-sajd komuni (¹), u b'mod partikulari l-Artikoli 5(1) u 8(1) ta' dan,

Billi:

- (1) Kull meta tkun stabbilita skema ta' teħid ta' kampjuni abbord fi ħdan il-programmi nazzjonali rispettivi, għandu jkun iggarantit l-acċess għal fuq il-bastimenti ghall-ġħanijiet ta' teħid ta' kampjuni. Għalhekk, l-observaturi abbord għandhom jiġu acċettati fuq kwalunkwe bastiment biex jiġu evitati stimi preġudikati.
- (2) Jeħtieġ li jkun żgurat teħid ahjar ta' kampjuni ta' l-istokkijiet taħbi pjanijiet ta' rkupru u ta' speċi ta' fond il-bahar, biex jinkiseb għarfien ahjar ta'dawn l-istokkijiet partikulari.
- (3) L-analizi tar-rapporti ta' l-Istati Membri tad-data tal-Qabda għal kull unità ta' sforz (minn issa 'l quddiem imsejha CPUE) miġbura mill-1995 sa l-2000, magħmula flimkien mal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (minn issa 'l quddiem imsejja STECF), tip-provdi baži fuq xiex tigħi stabbilita s-serje ta' data CPUE eligibbli li għandha tingabar fil-futur.
- (4) Fuq il-baži ta' l-esperjenza akkwistata matul l-ewwel sena ta' ġbir ta' data fl-2002 u fil-konsiderazzjoni tal-pariri ta' l-STECF, hemm bżonn ta' modifikasi teknici fil-linji gwida ghall-ġbir ta' data stipulati fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1639/2001 (²), u b'mod partikulari fl-ismijiet ta' l-istokkijiet u l-istrateġiji għat-teħid ta' kampjuni dwar it-tulijiet u l-etajet.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 1639/2001 għandu għalhekk jiġi emmedat f'dan is-sens.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1639/2001 huwa emmedat kif ġej:

1. l-Artikolu 3 huwa emmedat kif ġej:

(a) fl-ewwel paragrafu, punt (c) jinbidel bis-segwenti:

“(c) fil-każ ta' teħid ta' kampjuni, deskrizzjoni dettaljata ta' l-istratgeġji segwiti u l-istimi statistiċi użati li jagħmluha possibbli li jiġu apprezzati l-livelli ta' preciżjoni u r-relazzjoni bejn l-ispiża u l-preciżjoni tal-parametru stmat; dawn l-istimi għandhom jiġu inklużi fir-rapport finali fformat stabbilit mill-Kummissjoni, wara li tkun ikkonsultat l-STECF.”

(b) it-tieni paragrafu huwa mhassar.

(c) jiżdied il-punt segwenti:

“(e) fil-każ tat-teħid ta' kampjuni, il-proċeduri ffissati fi ħdan il-programmi nazzjonali għandhom jiżguraw il-ġbir tad-data meħtieġa minn osservaturi maħtura għal dan u li dawn l-observaturi jiġu acċettati abbord u jsibu l-kooperazzjoni tal-kaptani tal-bastimenti tas-sajd, skond l-Artikolu 22 (1) (d) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) n°2371/2002 (³).”

2. L-Anness huwa emmedat skond l-Anness I ma' dan ir-Regolament.

3. L-Appendiċċijiet huma emmedati skond l-Anness II ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara d-data tal-publikazzjoni tieghu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU L 176, tal-15.07.2000, p. 1

(²) ĠU L 222, tas-17.08.2001, p. 53

(³) ĠU L 358, tal-31.12.2002, p.59

Dan ir-Regolament għandu jorbot fit-totalità tieghu u huwa applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, nhar is-27 ta' Awissu 2004.

*Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS I

L-Anness mar-Regolament (KE) Nru 1639/2001 huwa emendat kif ġej:

1. FKapitolu I, Sezzjoni B, jiżdied il-punt segwenti:

“5. Fir-rigward ta' ġbir ta' data ta' stokkijiet soġġett għal pjan ta' rkupru bis-saħħha ta' Regolament tal-Kunsill, il-rekwiziti tat-tehid ta' kampjuni ghall-programm estiż isiru mandatorji skond il-programm minimu għas-sena li tigi wara l-adozzjoni tar-Regolament u matul il-perjodu applikabbli ghall-pjan ta' rkupru. L-istess għandu jaapplika fejn l-istokk li hu l-objettiv prinċipali huwa soġġett għal pjan ta' rkupru”

2. FKapitolu III, is-Sezzjoni F hija mibdula mis-segwenti:

“F. Ġbir ta' data li tikkonċerna l-Qabdiet għal kull unità ta' sforz u/jew sforz effettiv ta' flotot kummerċjali speċifiċi

Is-serje li ġejjin huma meħtieġa:

1. Fil-livell ta' programm minimu, id-data għandu jkollha biss serje ta' data għall-qabdiet u l-isforz għal:

- flotot li ntużaw fi kwalunkwe żmien mill-1995 'il quddiem fl-evalwazzjoni ta' stokk, b'mudelli analitiċi u jew ta' produzzjoni
- stokkijiet fejn m'hemmx evalwazzjoni ta' stokk u fejn is-serje ta' data CPUE kienu l-uniku mezz biex isiru stimi tax-xejriet fl-abbundanza ta' l-istokkijiet fi kwalunkwe żmien mill-1995 'il quddiem,
- kumpaniji tas-sajd li għalih hemm obbligi lejn Organizzazzjonijiet Regionali tas-Sajd (minn issa 'l-quddiem imsejha RFO)

Id-definizzjonijiet ta' l-istokk għandhom jikkorrispondu ma' dawk definiti mill-RFO's, u l-istratēġiji tat-tehid ta' kampjuni għandhom jinklu, bhala minimu, l-istrati rispettivi.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu deskrizzjoni bl-akbar reqqa tal-mod kif ikun ġie kkalkulat l-indiċi ta' abbundanza ta' kull stokk.

2. Fil-livell ta' programm estiż, serje ta' data ta' qabdiet u sforz għal:

- flotot li għadhom ma ntużawx f-evalwazzjonijiet ta' l-istokk imma fejn evalwazzjonijiet ta' l-istokk mistennija li jsiru fil-futur eż. l-area tal-Mediterran u għar-riżorsi ta' fond il-bahar,
- flotot fejn il-ġbir tad-data beda fis-snin reċenti u sakemm dawn is-serje ta' data jibqgu jintużaw f-evalwazzjonijiet ta' l-istokk (tali serje ta' data jistgħu jiġu ttraferi li ġejekk jidher minn is-saħħa),
- flotot li għalihom jingħabru serje ta' data ta' CPUE imma fejn id-data hija fil-preżent użata biss għal skopijiet bijologiči (kompożizzjoni tat-tulijiet u l-etajet, data ta' l-ilhuq)

Id-definizzjonijiet ta' l-istokk għandhom jikkorrispondu ma' dawk definiti mill-RFO's, u l-istratēġiji tat-tehid ta' kampjuni għandhom jinklu, bhala minimu, l-istrati rispettivi.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu deskrizzjoni bl-akbar reqqa tal-mod kif ikun ġie kkalkulat l-indiċi ta' abbundanza ta' kull stokk.

3. FKapitolu III, is-Sezzjoni H hija emadata kif ġej:

(a) Paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) punti (a) u (b) huma mibdula mis-segwenti:

(a) Parametri

tehid ta' kampjuni għal skop bijologiku jrid isir biex tkun evalwata l-kompożizzjoni tat-tulijiet u, fejn huwa l-każ, ta' l-etajet ta' dawk l-istokkijiet kollha mniżżla l-art u specifikati bhala mandatorji f'Appendix XV.

(b) Livelli ta' disaggregazzjoni u preciżjoni:

- i) għal stokkijiet fi pjan ta' rkupru l-Istati Membri għandhom jaapplikaw strategija ta' tehid ta' kampjuni li biha jilħqu l-livell ta' preciżjoni nru 2 fir-rigward tal-kompożizzjoni tat-tulijiet u, fejn huwa l-każ, ta' l-etajet tal-hut imniżżeq l-art.

ii) għal stokkijiet oħra l-Istati Membri għandhom japplikaw strategija ta' tehid ta' kampjuni li biha jilhqu l-livell ta' preċiżjoni nru 1 fir-rigward tal-kompozizzjoni tat-tulijiet u, fejn huwa l-każ, ta' l-etajjet tal-hut imniżżeż l-art.

Madanakollu, jekk din l-istratgeġja ma tistax tiġi applikata, Stati Membri jistgħu japplikaw metodoloġija li għaliha l-livelli ta' disaggregazzjoni mehtiega huma speċifikati f'Appendiċi XV".

(ii) F-punt (d), l-ewwel indent, punt (3) huwa mibdul bis-segwenti:

"(3) għal stokkijiet fl-area tal-Mediterran, l-ammont bl-užin ta' speċi ta' hut imniżżeż l-art minn Stat Mediterranju li hu anqas minn 10% tat-total ta' hut ta' dik l-ispeċi mniżżeż l-art fl-UE, meħud mill-area tal-Mediterran, jew għal anqas minn 200 tunnellata metrika, huwa eżentat. Din id-deroga ma tapplikax għat-tonn."

(iii) F-punt (d), it-tieni indent, punt (3) huwa mibdul bis-segwenti:

"(3) għal stokkijiet fl-area tal-Mediterran, l-ammont bl-užin ta' speċi ta' hut imniżżeż l-art minn Stat Membru Mediterranju li hu anqas minn 10% tat-total ta' hut ta' dik l-ispeċi mniżżeż l-art fl-UE, meħud mill-area tal-Mediterran, jew għal anqas minn 200 tunnellata metrika, huwa eżentat. Din id-deroga ma tapplikax għat-tonn."

(iv) Punt (e) huwa mibdul bis-segwenti:

"(e) Skart:

L-iskart għandu jkun soġġett għal stima annwali ta' kif huma mqassma t-tulijiet skond it-tip ta' teknika tas-sajd meta:

- id-data ta' l-iskart tintuża fi gruppi ta' ġidma ghall-evalwazzjoni ta' l-istokk,
- l-iskart jirrapreżenta aktar minn 10 % tal-qabdet totali bl-užin, jew inkella aktar minn 20 % tal-qabdet bil-ghadd ta' l-istokkijiet li tagħhom trid tingabar id-data, kif stipulat f'Appendiċi XII.

L-intensitajiet tat-tehid ta' kampjuni huma dawk definiti f'Appendiċi XV għal hut minn sajd kummerċ-jali mniżżeż l-art.

Meta jkun hemm skart f-meded ta' tulijiet li m'humiex irrapreżentati fil-ħut imniżżeż l-art, il-qari ta' l-etajjet għandu jingħabar skond ir-regoli stipulati f'Appendiċi XV.

Madanakollu, jekk Stati Membri ma jistgħux jilhqu dan il-livell ta' preċiżjoni jew jagħmlu dan biss bi spiżza eċċessiva, jistgħu jottjenu deroga mill-Kummissjoni sakemm it-talba tkun dokumentata bis-shiħ."

(b) Paragrafu 2 huwa mibdul bis-segwenti:

"2. Programm estiż:

(a) Parametri komplementari:

Tehid ta' kampjuni għal skopijiet bjoloġiċi għandu jsir sabiex jivvaluta l-kompozizzjoni tat-tulijiet u, fejn huwa l-każ, ta' l-etajjet tal-hut imniżżeż l-art għall-istokkijiet kollha speċifikati bhala mhux obbligatorji f'Appendiċi XV.

(b) Livelli ta' disaggregazzjoni u preċiżjoni:

L-Istati Membri għandhom japplikaw strategija ta' tehid ta' kampjuni li biha jilhqu l-livell nru 1 ta' preċiżjoni għall-kompozizzjoni tat-tulijiet u, fejn huwa l-każ, ta' l-etajjet ta' hut imniżżeż l-art.

Madanakollu, jekk din l-istratgeġja ma tistax tiġi applikata, Stati Membri jistgħu japplikaw metodoloġija alternattiva li għaliha l-livelli ta' disaggregazzjoni huma speċifikati f'Appendiċi XV.

(c) Skart

il-programm ta' tehid ta' kampjuni għall-istima tal-kompozizzjoni fuq bażi annwali tat-tulijiet ta' l-iskart fir-rigward ta' stokkijiet speċifikati bhala mhux obbligatorji f'Appendiċi XV."

ANNESS II

L-Appendiċi mar-Regolament (KE) Nru 1639/2001 huma emendati kif ġej:

- Appendiċi I hija mibdula bis-segwenti:

Appendiċi I

Stratifikazzjoni Ĝeografika skond l-Organizzazzjonijiet Reġionali tas-Sajd

	I.C.E.S.	N.A.F.O	I.C.C.A.T	G.F.C.M.	C.C.A.M.L.R.	I.O.T.C.	Ohrajn
Livell nru 1	Area	Area	Area FAO	Area eż. 37 Mediterran u l-Bahar l-Iswed	Area eż. 48	Area FAO	Area FAO
Livell nru 2	Sub-Area eż. IV Bahar tat-Tramuntana	Sub-Area eż. 21.2 Labrador	Sub-Area FAO	Sub-Area eż. 37.1 Tal-Punent	Sub-Area eż. 48.1 Peninsula Antartika	Sub-Area FAO	Sub-Area FAO
Livell nru 3	Diviżjoni eż. IV c	Diviżjoni eż. 21.2 H	Diviżjoni 5° x 5°	Diviżjoni eż. 37. 1.2 Golf ta' Lions	Diviżjoni 5° x 5°	Diviżjoni 5° x 5°	Diviżjoni 5° x 5°
Livell nru 4	Rettangolu 30' x 1°	Rettangolu	Rettangolu 1° x 1°	Sub-Diviżjoni	Rettangolu 1° x 1°	Rettangolu 1° x 1°	Rettangolu 1° x 1°

2. Appendix II hija mibdula bis-segwenti:

Appendix II

Unitajiet Funzjonali (FU) u Rettangoli statistici għal Nephrop norvegicus

Nru FU	Isem	area ICES	Rettangoli Statistici
3	Skagerrak	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut - Silver Pit	IVb,c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deep	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Firth of Forth	IVb	40-41E7; 41E6
9	Moray Firth	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IVa	47E6
11	Minch tat-Tramuntana	Vla	44-46 E3-E4
12	Minch tan-Nofsinhar	Vla	41-43 E2-E4
13	Clyde	Vla	39-40 E4-E5
14	Baħar ta' l-Irlanda Lvant	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Baħar ta' l-Irlanda Punent	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VIIc,k	31-36 D5-D6; 32-35 D7-D8
17	Aran Grounds	VIIb	34-35 D9-E0
18	Irlanda kosta tal-Majjistral	VIIb	37D9-E1; 36D9
19	Irlanda kosta tal-Lbič u x-Xlokk Ireland SW and SE coast	VIIg,j	31-33 D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	Majjistral ta' Labadie, Baltimore u Galley	VIIg,j	28-30 E1; 28-31 E2; 30-32 E3; 31 E4
21	Jones u Cockburn	VIIg,h,j	
22	Smalls	VIIg	
23	Bajja ta' Biscay Tramuntana	VIIIa	22-24 E6-E7; 23-24E5
24	Bajja ta' Biscay Nofsinhar	VIIIb	20-21 E7-E8; 19E8
25	Galicia tat-Tramuntana	VIIIc	15E0-E1; 16E1
26	Galicia tal-Punent	IXa	13-14 E0-E1
27	Portugall Tramuntana(N ta' Cape Espichel)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	Portugall tal-Lbič (Alentejo)	IXa	3-5 E0-E1
29	Portugall tan-Nofsinhar (Algarve)	IXa	2E0-E2
30	Golf ta' Cadiz	IXa	2-3 E2-E3
31	Baħar ta' Cantabria	VIIIc	16E4-E7
32	Norwegian Deep	IVa	44-52 F2-F6; 43F5-F7
33	Sikka Off Horn	IVb	39-41E4; 39-41E5

3. Appendici III hija minnha bis-segmenti:

Appendici III (Sezjoni C)

Segmentazzjoni bazika ta' bastimenti skond il-Kapacitajiet (MP)

	Tul tal-bastiment	< 12 m	12 - < 24 m	24 - < 40 m	>= 40 m
Tagħmir Mobbli	Tip ta' Teknika tas-Saíd Xbiék tat-kankir, bit-taranta (Beam trawl) Xbiék tat-kankir u tartarun għal tal-Qiegħ Xbiék tat-kankir u tartaruni għal tal-Wiċċ Gangni				
Polivalenti	Ohrajn (iridu jkunu speċifikati) Tagħmir li jużza s-snaran				
Tagħmir Passiv	Xbiék mitluu u Xbiék ankrati Nassi	(¹)			
Polivalenti	Ohrajn (iridu jkunu speċifikati)				
Tagħmir Polivalenti	Li jikkombina tagħmir mobbli u passiv Bastimenti mingħajnej licenzja				
	(¹) dan is-segment huwa aggregazzjoni tat-tagħmir Passiv kollu Nota mu 1: jekk kategorija ta' tagħmir ikollha anġas minn 10 bastimenti l-kaxxa tista' tinghaqqaad ma' kategorija ohra ta' tul biswifta li trid tkun speċifikata fil-Programm Nazzjonali Nota mu 2: jekk bastiment iqgħi aktar minn 50% tal-hin tiegħi jużza tip speċifiku ta' teknika ta' saíd, dan għandu jiġi inkluż fu-segment rispettiv Nota mu 3: It-tul huwa definit bhala Tul totali, Length Over All (LOA)				

Disaggregazzoni dettaljata ta' bastimenti skond il-Kapacitajiet (EP)

Appendicì IV (Səzzjoni C)

		Tul tal-bastiment	< 10 m	10 - < 12 m	12 - < 18 m	18 - <24 m	24 - <40 m	>=40 m
	Tip ta' Teknika tas-Sajid							
Tagħmir mobbli	Xbiek tat-tkarkir, bit-taranta (Beam trawl)	Bahar tat-Tramuntana = < 221 kW Bahar tat-Tramuntana > 221 kW						
	Xbiek tat-tkarkir u tartarun għal tal-Qiegħ	Barra l-Bahar tat-Tramuntana						
		Xbiek tat-tkaxxir għal tal-Qiegħ						
		Tartarun Danizi u Skoċċizzi						
		Polivalenti						
	Xbiek u tartarun għal tal-Wiċċi	Xbiek tat-tkarkir għal tal-Wiċċi						
		Tartarun u tartarun purse għal tal-Wiċċi						
		Polivalenti						
		Gangmi						
		Tagħmir mobbli Polivalenti						
		Orrajn (irridu jkunu specifikati)						
Tagħmir passiv	Tagħmir li juza s-snaran	Konzijiet twal (long lines)						
	Xbieki Mithluqa u Xbieki Ankrai	Tagħmir iehor li juza s-snaran						
		Nassi						
		Tagħmir passiv Polivalenti						
		Orrajn (irridu jkunu specifikati)						
Tagħmir Polivalenti	Li jikkombina tagħmir mobbli u passiv	Bastimenti mingħajr licenzja						

5. Appendixi V hija mibdula bis-segmenti:

Appendixi V (Sezzjoni D)

Kejl tal-Kapaċità tas-Sajd skond it-tip ta' Teknika tas-Sajd

Teknika tas-Sajd	Kejl tal-Kapaċità tas-Sajd
Tagħmir irmunkat	kW u GT
Tagħmir statiku	kW u GT
Bastimenti Polivalenti	kW u GT

6. Appendixi VI hija mibdula bis-segmenti:

Appendixi VI (Sezzjoni D)

Stokkijiet relatati ma' sforz speċifiku

Speċi u area	Limitu 1 (¹)	Limitu 2 (²)
Salamun (Baħar Baltiku)	30%	5%
Merluzz (arei kollha, Meditarran eskluż)	30%	5%
Haddock (arei kollha, Med. eskluż)	30%	5%
Saithe (arei kollha, Med. eskluż)	30%	5%
Merlangu (arei kollha, Med. eskluż)	30%	5%
Barbun (arei kollha, Med. eskluż)	30%	5%
Lingwata (arei kollha, Med. eskluż)	10%	5%
Lingwata (Mediterran)	30%	5%
Nephrops (arei kollha)	30%	5%
Marlozz (arei kollha)	30%	5%
Inċova (arei kollha)	30%	5%
Sardin (arei kollha)	50%	5%
Kavall (arei kollha, Med. eskluż)	50%	10%
Sawrell (arei kollha, Med. eskluż)	50%	10%
Pixxispad (arei kollha)	30%	5%
Tonn (arei kollha)	30%	5%
Tonn big-eye (arei kollha)	30%	5%
Alonga (arei kollha)	30%	5%
Tonna safra (arei kollha)	30%	5%
Aringa (arei kollha, Med. eskluż)	50%	10%
Sardina hadra (arei kollha, Med. eskluż)	50%	10%
Čiċċirell (arei kollha, Med. eskluż)	70%	
Norway pout (arei kollha, Med. eskluż)	70%	
Sallur (arei kollha)	30%	

(¹) Ġurnata ta' sajd għandha titqies li tkun ikkonċentrata fuq speċi wahda partikulari, jekk il-persentaġġ ta' din l-ispeċi mill-qabda totali tal-ġurnata huwa oħla mil-limitu 1.

(²) Ġurnata ta' sajd għandha titqies li taffettwa speċi b'mod sinifikanti, jekk il-persentaġġ ta' l-ispeċi partikulari huwa oħla mil-limitu 2.

7. Appendix XI hija mibdula bis-segamenti:

Appendix XI (Sezzjoni E)

Lista ta' stokkijiet għal sajd rikreazzjonali (MP)

1. Salamun (ilmijiet marini fil-Bahar Baltiku u l-Bahar tat-Tramuntana):

Čifri ta' qabdiet miġbura bil-piż u l-ghadd skond:

— L-area geografika kif definita f'Appendix 1, livell nru 2.

2. Tonn (arei kollha):

Čifri ta' qabdiet miġbura bil-piż u l-ghadd skond:

— Baži annwali

— L-area ġeografika kif definita f'Appendix 1, livell nru 2

— Maqsumin bejn qabdiet taħt u qabdiet 'il fuq minn 10 kg.

3. Merluzz fl-arei III, IV, V, VI u VII:

Čifri ta' qabdiet miġbura bil-piż u l-ghadd skond:

— L-area geografika kif definita f'Appendix 1, livell nru 2.

Ir-riżultati ta' dawn is-servejs għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu 2007.

8. Appendix XII hija mibdula bis-segamenti:

*Appendix XII (Sezzjoni E)***Lista ta' stokkijiet ghall-monitoraġġ ta' Qabdiet u Skart (MP)**

Leġgenda:

Monitoraġġ ta' Qabdiet u Hut Imniżżeż l-Art Fil-programm ta' teħid ta' kampjuni mis-suq jew mill-baħar l-istratifikazzjoni tat-teħid ta' kampjuni tīgi prioritizzata fil-livell totali jew il-livell ta' flotta, bi skemi ta' teħid ta' kampjuni ta' kull xahar, tliet xhur jew sena, u d-data tagħhom tingħata skond ir-rettangolu, id-diviżjoni jew l-area.

Stratifikazzjoni tat-teknika ta' sajd:

M	Ta' kull xahar skond it-tip ta' teknika ta' sajd (Appendix III)
N	Total ta' kull xahar
Q	Ta' kull tliet xhur skond it-tip ta' teknika ta' sajd (Appendix III)
R	Total ta' kull tliet xhur
Y	Ta' kull sena skond it-tip ta' teknika ta' sajd (Appendix III)
Z	Totali ta' kull sena
T	Ta' kull tliet snin (wieħed kull sena fuq perjodu ta' tliet snin) skond it-tip ta' teknika (Appendix III)

Stratifikazzjoni ġeografika:

0	Unità Funzionali
1	Rettangolu ICES Stat.
2	Diviżjonijiet ICES/NAFO
3	Sub-arei ICES/NAFO
4	Rettangolu ICCAT 1°
5	Rettangolu ICCAT 5°
6	Diviżjoni FAO
7	Sub Area FAO
8	Area FAO

Rimarki importanti:

- (1) Id-definizzjonijiet ta' l-istokkijiet għandhom isegwu dawk definiti mill-organizzazzjoni regionali tas-sajd, u l-istratēġija tat-teħid ta' kampjuni għandhom minn ta' l-anqas jinkludu l-istrati rispettivi.
- (2) Id-data li tirrigwarda l-arei li hija sseparata b'virgoli tista' tīgi aggregata, waqt li d-data li tirrigwarda l-arei li hija sseparata b'l-inji djagonal (l) m'għandhiex tīgi aggregata.

Speċi	Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
		MP	EP	

ICES AREA I, II

Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	I, II	Q2	M1	
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	I, II	Q2	M1	
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	I, II	Q2	M1	
Aringa-Atlanto-Scandian	Clupea harengus	IIa, V	Q2	M2	Y
Merluzz	Gadus morhua	I,II	Q2	M2	Y
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	I,II	Q2	M2	Y
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	T
North shrimp	Pandalus borealis	I,II	Y2	Q2	T
Saithe	Pollachius virens	I,II	Q2	M2	Y
Redfish spp.	Sebastes spp.	I,II	Y3	Q2	T
Sawrella	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIIabde	Q2	M1	T

Baħar tat-Tramuntana (Skagerrak) ICES AREA IIIa(tramuntana)

Cičċirella	Ammodytidae	IIIa N	Q2	M1	T
Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	IIIa N	Q2	M1	
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	IIIa N	Q2	M1	
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	IIIa N	Q2	M1	
Aringa	Clupea harengus	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	Q2	M1	Y
Merluzz	Gadus morhua	IV, VIId, IIIa	Q2	M2	Y
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa,IV,VI,VII,VIIIab	Q2	M1	Y
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	Q0	M0	Y
North shrimp	Pandalus borealis.	IIIa, Iva lvant	R2	Q1	T
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa	Q2	M1	Y
Saithe	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Kavall	Scomber scombrus	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Lingwata	Solea solea	IIIa	R2	Q1	Y
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IIIa	Q2	M1	T
Norway pout	Trisopterus esmarkii	IV, IIIa	Q2	M1	T

ICES AREA III (Skagerrak eskluz) Baltiku inkluż

Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	I-arei kollha	Q2	M1	
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	I-arei kollha	Q2	M1	
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	I-arei kollha	Q2	M1	
Aringa	Clupea harengus	22-24/25-29, 32/30/31/Golf ta' Riga	Q2	M1	T
Merluzz	Gadus morhua	IIIa S/22-24, 3d/25-32	Q2	M2	Y
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M1	Y
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	Q0	M0	Y
Flounder	Platichthys flesus	III a-d	Q2	M1	T
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa	Q2	M1	Y
Salamun	Salmo salar	IIIb-d, 22-31/32	R2	Q1	T
Trota	Salmo trutta	IIIb-d	R2	Q2	T
Lingwata ta' Dover	Solea solea	IIIa	R2	Q1	Y
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IIIa S/IIIb-d	Q2	M1	T

Bahar tat-Tramuntana u Il-vant taċ-Channel ICES AREI IV, VIIId

Cičċirella	Ammodytidae	IV	Q1	M1	T
Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	IV, VIIId	Q2	M1	
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	IV, VIIId	Q2	M1	
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	IV, VIIId	Q2	M1	
Argentina	Argentina spp.	IV	Z2	R2	T
Aringa	Clupea harengus	IV, VIIId, IIIa	Q2	M1	Y
Gamblu tar-ramel	Crangon crangon	IV, VIIId	Q1	M1	T
Spnotta	Dicentrarchus labrax	IV, VIIId	Y3	Q3	T
Merluzz	Gadus morhua	IV, VIIId, IIIa	Q2	M1	Y
Lingwata ta' l-ghajnejn	Lepidorhombus boscii	IV, VIIId	Y2	Q2	T

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Megrim	Lepidorhombus whiffagonis	IV, VIId	Y2	Q2	T
Petriċa Żgħira	Lophius budegassa	IV,VIId	Y2	Q2	T
Petriċa Kbira	Lophius piscatorius	IV,VI	Y2	Q2	T
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Merlangu	Merlangius merlangus	IV, VIId	Q2	M1	Y
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa,IV,VI,VII,VIIIab	Q2	M2	Y
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Lemon sole	Microstomus kitt	IV,VIId	Z2	R2	T
Trilja tal-ħama	Mullus barbatus	IV, VIId	Z2	Q2	T
Trilja tal-faxxi	Mullus surmuletus	IV, VIId	Z2	Q2	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	Q0	M0	Y
Čamblu tat-tramuntana	Pandalus borealis	IIIa, IVa lvant/IVa	R2	Q1	T
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IV/VIId	Q2	M1	Y
Saithe	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Barbun Imperjali	Psetta maxima	IV, VIId	Q2	M1	T
Raja tal-fosos	Raja clavata	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja tal-kwiekeb	Raja radiata	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja tal-kukù	Raja naevus	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja tat-tikek	Raja montagui	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja oħrajn	Rajidae	IV, VIId	Z2	R2	T
Kavall	Scomber scombrus	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T
Barbun lixx	Scophthalmus rhombus	IV, VIId	Q2	M1	T
Lingwata	Solea solea	IV/VIId	Q2	M1	Y
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IV	Q1	M1	T
Sawrella	Trachurus spp.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIIab-de/IIIa,IVbc, VIId	Z2	R2	T
Norway pout	Trisopterus esmarkii	IV	Q1	M1	Y

Grigal ta' l-Atlantiku u l-punent taċ-Channel ICES V, VI, VII (d eskuża), VIII, IX, X, XII, XIV

Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1	
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1	

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1	
Fjamma	Aphanopus spp.	IXa, X	Q2	Q3	T
Argentina	Argentina spp.	l-arei kollha	Z2	R2	T
Alfonsinos	Beryx spp.	X	R2	Q2	T
Granċ Jittiekel	Cancer pagurus	l-arei kollha	Z2	Y2	T
Żagħrun	Centrophorus granulosus	l-arei kollha	Y2	M4	T
Leafscale gulper shark	Centrophorus squamosus	l-arei kollha	Y2	M4	T
Portuguese dogfish	Centroscymnus coelolepis	l-arei kollha	Y2	M4	T
Aringa	Clupea harengus	Vla/Vla N/VlaS, VIIbc/VIIa/VIIj	Q2	M1	Y
Gringu tal-qawwi	Conger conger	X	R2	Q2	T
Roundnose grenadier	Coryphaenoides rupestris	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Spnotta	Dicentrarchus labrax	l-arei kollha, IX eskluża	Y2	Q2	T
Inċova	Engraulis encrasiculus	VIII	Q2	M1	T
Inċova	Engraulis encrasiculus	IXa (Cadiz biss)	Q2	M2	T
Merluzz	Gadus morhua	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Merluzz	Gadus morhua	Va/Vb/Vla/Vlb/VIIa/VIIb-k/VIII	Q2	M2	T
Čippullazza ta' l-ġħajnej	Helicolenus dactylopterus	IXa, X	Q2	M2	T
Iljunfent tal-bahar	Homarus gammarus	l-arei kollha	Z2	Y2	T
Orange roughy	Hoplostethus atlanticus	l-arei kollha	Z2	Y2	T
Čippullazza ta' l-ġħajnej	Lepidorhombus boscii	VIIIC, IXa	Q2	M2	T
Megrim	Lepidorhombus whiffagonis	VI/VII, VIIIabd	Q2	M2	Y
Megrim	Lepidorhombus whiffagonis	VIIIC, IXa	Q2	M2	T
Klamar	Loligo vulgaris	VIIIC, IXa	Y2	Q2	T
Petriċa Żgħira	Lophius budegassa	IV, VI/VIIe-k, VIIIabd/VIIIC, IXa	Q2	M2	T
Petriċa Kbira	Lophius piscatorius	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd/VIIIC, IXa	Q2	M2	T
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	Va/Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	Vla/Vlb/VIIa/VII b-k	Q2	M2	Y
Merlangu	Merlangius merlangus	Vb/Vla/Vlb/VIIa/VIIe-k	Q2	M2	Y
Merlangu	Merlangius merlangus	VIII/IX, X	Y2	Q2	T

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Marlozz	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa,IV,VI,VII,VIIab/VIIIc, IXa	Q2	M2	Y
Stokkafixx	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX,XII,XIV	Q2	M1	T
Linarda	<i>Molva dypterygia</i>	X	R2	Q2	T
Molva	<i>Molva molva</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Trilja tal-faxxi	<i>Mullus surmuletus</i>	l-arei kollha	Z2	Y2	T
Ksampu	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unità funzjonali	Q0	M0	Y
Qarnita	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIC, IXa	Y2	Q2	T
Gamblu abjad	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	Y2	Q2	T
Lipp tal-qawwi	<i>Phycis phycis</i>	X	Q2	M2	T
Barbun tat-tbajja'	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIfg	Q2	M2	Y
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	Q2	M2	T
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII, IX, X	Y2	Q2	T
Wreckfish	<i>Polyprion americanus</i>	X	Y2	Q2	T
Raja batra	<i>Raja brachyura</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Raja tal-fosos	<i>Raja clavata</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Raja tat-tikek	<i>Raja montagui</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Raja tal-kukù	<i>Raja naevus</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Raja oħrajn	<i>Rajidae</i>	l-arei kollha	Y2	Q2	T
Greenland halibut	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V,VI, XII,XIV	Y2	Q2	T
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIAbd/VIIIC, IXa	Q2	M1	T
Kavall ta' l-ghajn	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	Y2	R2	T
Kavall	<i>Scomber scombrus</i>	II,IIIa,IV,V,VI,VII,VIII,IX/VIIIC, IXa	Q2	M1	T
Redfishes	<i>Sebastes spp.</i>	V, VI, XII,XIV	Q2	M2	T
Siċċa	<i>Sepia officinalis</i>	VIIIC, IXa	Y2	Q2	T
Lingwata	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIe/VIIfg/VIIab	Q2	M2	T
Lingwata	<i>Solea solea</i>	VIIbc/VIIhk/IXa	Y2	Q2	T
Seabreams	<i>Sparidae</i>	VIIIC, IXa, X	Y2	Q2	T
Sawrella kahla	<i>Trachurus picturatus</i>	X	Q2	M2	T
Sawrella	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIAb-de/VIIIC, IXa/X	Q2	M1	T
Pouting	<i>Trisopterus luscus</i>	VIIIC, IXa	Y2	Q2	T

Speċi	Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
		MP	EP	
Mediterran				
Sallura (Glass eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1
Sallura (Yellow eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1
Sallura (Silver eel)	Anguilla anguilla	l-arei kollha	Q2	M1
Giant Red shrimp	Aristeomorpha foliacea	1.3, 2.2,3.1	Q6	M6
Red shrimp	Aristeus antennatus	1.1, 1.3, 2.2,3.1	Q6	M6
Vopa	Boops boops	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6
Lampuka	Coryphaena hippurus	l-arei kollha	Y6	Q6
Lampuka	Coryphaena equiselis	l-arei kollha	Z6	R6
Spnotta	Dicentrarchus labrax	1, 2	Y6	Q6
Horned Octopus	Eledone cirrosa	l-arei kollha	Y6	Q6
Qarnita tal-misk	Eledone moschata	l-arei kollha	Y6	Q6
Inċova	Engraulis encrasiculus	l-arei kollha	Q6	M6
Gallina Griža	Eutrigla gurnardus	1.3,2.2,3.1	Y6	Q6
Squid	Illex spp., Todarodes spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6
Billfishes	Istiophoridae	l-arei kollha	Q5	Q4
Klamar	Loligo vulgaris	1.3,2.2,3.1	Y6	Q6
Petriča Ĵghira	Lophius budegassa	1.1,1.3,2.2,3.1	Q6	M6
Petriča Kbira	Lophius piscatorius	1.1,1.3,2.2,3.1	Q6	M6
Marlozz	Merluccius merluccius	l-arei kollha	Q6	M6
Mullett	Mugilidae	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6
Trilja tal-hama	Mullus barbatus	l-arei kollha	Q6	M6
Trilja tal-faxxi	Mullus surmuletus	l-arei kollha	Q6	M6
Ksampu	Nephrops norvegicus	1.3,2.1,2.2,3.1	Q6	M6
Qarnita	Octopus vulgaris	l-arei kollha	Q6	M6
Pagella	Pagellus erythrinus	1.1,1.2,2.1,2.2,3.1	Y6	Q6
Gamblu abjad	Parapenaeus longirostris	1.1, 1.3,2.2,3.1	Q6	M6
Caramote prawn	Penaeus kerathurus	3.1	Y6	Q6
Raja tal-fosos	Raja clavata	1.3,2.1,2.2,3.1	Y6	Q6
Raja lixxa	Raja miraletus	1.3,2.1,2.2,3.1	Y6	Q6

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Plamtu	Sarda sarda	l-arei kollha	Q5	Q4	T
Sardina	Sardina pilchardus	l-arei kollha	Q6	M6	T
Kavall	Scomber spp.	1.3,2.2,3.1	Y6	Q6	Tbħal
Għamla ta' klieb il-ħaż-żejt	Shark-like Selachii	l-arei kollha	Q5	Q4	T
Sicċa	Sepia officinalis	1.3,2.1,3.1	Q6	M6	T
Lingwata	Solea vulgaris	1.2,2.1,3.1	Y6	Q6	T
Awrata	Sparus aurata	1.2,3.1	Y6	Q6	T
Aržnella	Spicara spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Mantis shrimp	Squilla mantis	1.3, 2.1, 2.2	Q6	M6	T
Alonga	Thunnus alalunga	l-arei kollha	Q5	Q4	T
Tonna	Thunnus thynnus	l-arei kollha	Q5	Q4	T
Sawrella ghajnejha kbar	Trachurus mediterraneus	1.1,1.3,3.1	Y6	Q6	T
Sawrella	Trachurus trachurus	1.1,1.3,3.1	Y6	Q6	T
Gallinetta	Trigla lucerna	1.3,2.2,3.1	Y6	Q6	T
Gambli tal-Qoxra	Veneridae	2.1, 2.2	Q6	M6	T
Pixxispad	Xiphias gladius	l-arei kollha	Q5	Q4	T

Arei NAFO

Merluzz	Gadus morhua	2J3KL	Y2	Q2	Y
Merluzz	Gadus morhua	3M	Y2	Q2	Y
Merluzz	Gadus morhua	3NO	Y2	Q2	Y
Merluzz	Gadus morhua	3Ps	Y2	Q2	T
Merluzz	Gadus morhua	SA 1	Y2	Q2	Y
Witch flounder	Glyptocephalus cynoglossus	3NO	Y2	Q2	T
Barbun	Hippoglossoides platessoides	3LNO	Y2	Q2	T
Barbun	Hippoglossoides platessoides	3M	Y2	Q2	T
Yellowtail flounder	Limanda ferruginea	3LNO	Y2	Q2	T
Grenadiers	Macrouridae	SA 2 + 3	Y2	Q2	T
Pandalus Shrimps	Pandalus spp.	3M	Q2	M2	Y
Raj	Raja spp.	SA 3	Y2	Q2	T
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	3KLMNO	Y2	Q2	Y

Speċi		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni		Skart
			MP	EP	
Greenland halibut	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	SA 1	Y2	Q2	T
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp.	3M	Y2	Q2	Y
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp.	3LN	Y2	Q2	Y
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp.	3O	Y2	Q2	Y
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp.	SA 1	Y2	Q2	Y

Speċi Migratorji Hafna, Oċeān Atlantiku, Indjan, u Paċifiku

Tumbrell	<i>Auxis</i> spp.		Y	M4	Y
Kubrita	<i>Euthynnus alleteratus</i>		Y	M4	Y
Billfishes	<i>Istiophoridae</i>		Y	M4	Y
Puxxitodu	<i>Isurus oxyrinchus</i>		Y	M4	T
Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>		M5	M4	T
Pixiplamtu	<i>Lamna nasus</i>		Y	M4	T
Huta kahla	<i>Prionace glauca</i>		Y	M4	T
Plamtu	<i>Sarda sarda</i>		Y	M4	Y
Klieb il-bahar	<i>Squalidae</i>		Y	M4	Y
Alonga	<i>Thunnus alalunga</i>		M5	M4	T
Tonna safra	<i>Thunnus albacares</i>		M5	M4	Y
Bigeye tuna	<i>Thunnus obesus</i>		M5	M4	Y
Tonna	<i>Thunnus thynnus</i>		M5	M4	T
Pixxispad	<i>Xiphias gladius</i>		M5	M4	T

CECAF FAO 34

Black scabbardfish	<i>Aphanopus carbo</i>	Madejra	Q2	M2	T
Marlozz	<i>Merluccius</i> spp.	Atl. CE	Q6	M6	T
Qarnita	<i>Octopus vulgaris</i>	Atl. CE	Q4	M4	T
Deepwater Rose Shrimp	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atl. CE	Q2	M2	T
Southern Pink Shrimp	<i>Penaeus notialis</i>	Atl. CE	Q3	M3	T
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	Atl. CE	Q5	M5	T
Kavall	<i>Scomber japonicus</i>	Madejra	Q2	M2	T
Sawrell	<i>Trachurus</i> spp.	Madejra	Q2	M2	T

WECAF

Red snapper	<i>Lutjanus purpureus</i>	Guyana franċiża ZEE	Y6	Q7	T
Penaeus shrimp	<i>Penaeus subtilis</i>	Guyana franċiża ZEE	M6	M7	T

9. Appendix XIII għandha tinbidel bis-segwenti:

Appendix XIII

Lista ta' speċi mhux obbligatorji ghall-EP

Speċi	Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni
AREA ICES I, II		
Greenland Halibut	Reinhardtius hippoglossoides	I,II
Bahar tat-Tramuntana (Skagerrak) AREA ICES IIIa(tramuntana)		
Barbun	Limanda limanda	IIIa N
Merlangu	Merlangius merlangus	IIIa N
Klieb il-bahar	Squalidae	IIIa N
AREA ICES III (Skagerrak eskluż) Baltiku inkluż		
Whitefish	Coregonus lavaretus	IIId
Lizz	Esox lucius	IIId
Barbun	Limanda limanda	IIIa S, IIIb-d
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IIIa S
Merlangu	Merlangius merlangus	IIIa S
Perch	Perca fluviatilis	IIId
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	III b-d
Saithe	Pollachius virens	IIIa S
Barbun Imperjali	Psetta maxima	IIIb-d
Pike-perch	Stizostedion lucioperca	IIId
Bahar tat-Tramuntana u l-Ivant taċ-Channel AREA ICES IV, VIId		
Catfishes	Anarhichas spp.	IV
Tusk	Brosme brosme	IV, IIIa
Witch flounder	Glyptocephalus cynoglossus	IV
Čippullazza ta' l-ġħajnej	Helicolenus dactylopterus	IV
Barbun	Limanda limanda	IV, VIId
Roughhead Grenadier	Macrourus berglax	IV, IIIa
Linarda	Molva dypterygia	IV, IIIa
Molva	Molva molva	IV, IIIa
Common scallop	Pecten maximus	VII d
Lipp tal-qawwi	Phycis phycis	IV
Greenland Halibut	Reinhardtius hippoglossoides	IV
Salamun	Salmo salar	IV
Redfishes	Sebastes spp.	IV
Klieb il-bahar tal-fond	Shark-like Selachii	IV
Klieb il-bahar miż-żgħar	Shark-like Selachii	IV, VIId
Mazzola grīza	Squalus acanthias	IV, VIId

Speci		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni
Grigal ta' l-Atlantiku u l-punent taċ-Channel, ICES V,VI,VII (d eskuža),VIII,IX,X,XII,XIV			
Scabbardfishes	Aphanopus spp.	l-arei kollha ħlief IXa, X	Z2
Gurbell Rar	Argyrosoma regius	l-arei kollha	Z2
Alfonsinos	Beryx spp.	l-arei kollha, X eskuža	Z2
Whelks	Busycon spp.	l-arei kollha	Y2
Gringu tal-qawwi	Conger conger	l-arei kollha, X eskuža	Y2
Spnotta	Dicentrarchus labrax	IX	Y2
Witch	Glyptocephalus cynoglossus	VI, VII	Y2
Cippullazza ta' l-ghajn	Helicolenus dactylopterus	l-arei kollha, ħlief IXa, X	Z2
Klamar	Loligo vulgaris	l-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa	Y2
Capelin	Mallotus villosus	XIV	Y2
Lingwata tar-rigi	Microchirus variegatus	l-arei kollha	Y2
Lemon sole	Microstomus kitt	l-arei kollha	Z2
Linarda	Molva dypterygia	l-arei kollha, X eskuža	Y2
Qarnita	Octopus vulgaris	l-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa	Z2
Pandalid shrimps	Pandalus spp.	l-arei kollha	Z2
Lipp tal-qawwi	Phycis phycis	l-arei kollha, X eskuža	Z2
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	VIIIB/VIIIC/VIII, IX, X	Y2
Pollakkju	Pollachius pollachius	l-arei kollha	Y2
Salamun	Salmo salar	l-arei kollha	Z0
Siċċa	Sepia officinalis	l-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa	Z2
Razor clams	Solen spp.	l-arei kollha	Z2
Seabreams	Sparidae	l-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa, X	Z2
Mazzola grīza	Squalus acanthias	l-arei kollha	Y2
Sawrella ghajnejha kbar	Trachurus mediterraneus	VIIIC, IXa	Y2
Pouting	Trisopterus spp.	l-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa	Z2
Speci oħrajn tal-fond	Other Deepwater species	l-arei kollha	Z2
Mediterran			
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	1.1,3.1	Y6
Arei NAFO			
Pandalus Shrimps	Pandalus spp.	3LN	Y2
CECAF FAO 34			
Inċova	Engraulis encrasicolus		Y7
Xabla	Lepidotpus caudatus	Mawritanja	Y7
Klamar	Loligo vulgaris	Atl.CE	Y7
Plamtu	Sarda sarda	Mawritanja	Q7
Laċċa tal-faxx	Sardinella aurita	Mawritanja, Atl CE	Y7
Laċċa tal-ġewnah iswed	Sardinella maderensis	Mawritanja, Atl CE	Y7

Speci		Area/Stokk	Strati ta' Tehid ta' Kampjuni
Chub Mackerel	Scomber japonicus	Mawritanja	Y7
Siċċa	Sepia hierredda	Atl. CE.	Y7
Hut imġewnah	Sparidae, Serranidae, Haemulidae	Atl. CE.	Y7
Sawrella	Trachurus trachurus	Mawritanja	Y7
Sawrella Cunene	Trachurus trecae	Mawritanja	Y7
Scabbardfishes	Trichiuridae		Y7

CCAMLR FAO 58

Antartic icefish	Champsoccephalus gunnari	Kerguelen	Y6
Antartic toothfish	Dissostichus eleginoides	Kerguelen	Y6
Grenadiers	Macrouridae	Kerguelen, Crozet	Y6
Grey rockcod	Notothenia squamifrons	Kerguelen	Y6
Raj	Raja spp.	Kerguelen, Crozet	Y6

Lbiċ ta' l-Atlantiku FAO 41

Antartic toothfish	Dissostichus eleginoides.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Cusk-eel	Genypterus blacodes.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Short-finned squid	Illex argentinus	Argéntina/Renju Unit	Q7
Patagonian squid	Loligo gahi	Argéntina/Renju Unit	Q7
Grenadiers	Macrourus spp.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Patagonian grenadier	Macruronus magellanicus.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Southern hake	Merluccius australis	Argéntina/Renju Unit	Y7
Argentinean hake	Merluccius hubbsi	Argéntina/Renju Unit	Q7
Southern blue-whiting	Micromesistius australis.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Patagonian rockcods	Notothenia spp., Patagonotothen spp.	Argéntina/Renju Unit	Y7
Red cod	Salilota australis	Argéntina/Renju Unit	Y7

Angola FAO 47

Red striped Shrimp	Aristeus varidens	Angola	Q7
Deepwater rose Shrimp	Parapenaeus longirostris.	Angola	Q7
Penaeid shrimps	Penaeus spp	Angola	Q7

10. Appendix XIV għandha tinbidel bis-segħenti:

Appendix XIV (Sejjoni G)

Lista ta' servejs (MP, EP)

Isem tas-Servej	Area	Perjodu	Objettivi prinċipali (Speċi eċċ.)	Sforz tas-Servej		Prijorità
				ġranet	refghat	

ICES AREA III inkluż il-Baltiku

BITS l-ewwel u r-raba' Kwart tas-sena	IIIaS, IIIb-d	l-ewwel u r-raba' Kwart tas-sena	Merluzz u speċi oħra tal-fond	129-157	510	1
IBTS l-ewwel u t-tielet Kwart tas-sena	IIIa	l-ewwel u t-tielet Kwart tas-sena	Haddock, Merluzz, Saithe, Aringa, Sardina hadra, Merlangu, Kavall, Norway pout.	22-26	95	1
Servej Akustiku ta' l-Aringi	IIIa u IIIb-d	It-tielet u r-raba Kwart tas-sena	Aringa, Sardina hadra	60-74	180	1
Servej Akustiku tas-Sardin Ahħdar	IIIc-d	It-tieni Kwart tas-sena	Sardina hadra	32-39	85	1
Servej tal-larvi ta' l-Aringa	IIIc	It-tieni Kwart tas-sena	Larvi ta' l-Aringa	54-66	400	2
Servej tal-German Flatfish	IIIc	It-tielet Kwart tas-sena	Flounder	24-30	20	2

BAHAR TAT-TRAMUNTANA u L-LVANT TAČ-CHANNEL u Area II

IBTS l-ewwel Kwart tas-sena	IV,IIIa	l-ewwel Kwart tas-sena	Haddock, Merluzz, Saithe, Aringa, Sardina hadra, Merlangu, Kavall, Norway pout.	117-143	360	1
Servej Atlan/Skand. ta' l-Aringi	IIa	Mejju	Aringa, Stokkafixx	27-33	90+track	1
IBTS it-tielet Kwart tas-sena	IV,IIIa	it-tielet Kwart tas-sena	Haddock, Merluzz, Saithe, Aringa, Sardina hadra, Merlangu, Kavall, Norway pout.	117-143	360	1
NS Servej Akustiku ta' l-Aringi	IV,IIIa	Lulju	Aringa, Sardina hadra	68-83	150+track	1

Isem tas-Servej	Area	Perjodu	Objettivi prinċipali (Speċi eċċ.)	Sforz tas-Servej		Prijoritā
				ġranet	refħat	
BTS	IVb, IVc, VIIId	it-tielet Kwart tas-sena	Barbun tat-tbajja', Lingwa-ta	50-62	280	1
Net Survey tal-Lingwata	IVb, IVc	it-tielet Kwart tas-sena	Lingwata, Barbun tat-tbaj-ja'	14-17	60	1
Servej tal-hut tal-qiegħ għadu żgħir	Kosti ta' NS	it-tielet u r-raba' Kwart tas-sena	Barbun tat-tbajja', lingwa-ta, brown shrimp	117-143	1000	1
Servej tal-larvi ta' l-Arin-gi	IV, VIIId	l-ewwel u r-raba' Kwart tas-sena	Aringi, Larvi tas-Sardina hadra	37-45	390	2
Servej tal-Greenland halibut	IIb slopes	Ottubru mill-1997	Greenland halibut	27-33	120 minn 300-750 mfon-d ta' ilma	2
TV servej tan-Nephrops	IVa, IVb	l-ewwel u r-raba' Kwart tas-sena	Nephrops	17-21	90	2
Servej taċ-Channel Ground Fish	VIIId	ir-raba' Kwart tas-sena	merlangu, merluzz, pout, barbun, żumbrell għadma, tannuta, trilja bla faxxi	27-33	100	2
Servej tal-Merluzz Ġermaniż	German Bight	l-ewwel u r-raba' Kwart tas-sena	Merluzz, merlangu, barbun tat-tbajja' u barbun	14-18	70	2
Servej tal-bajd tal-Kavalli	IV	Mejju sa Lulju (triennali)	Kavalli: produzzjoni ta' bajd	14	130	1

AREA TAL-GRIGAL TA' L-ATLANTIKU u L-PUNENT TAĊ-CHANNEL

IBTS tal-Punent ir-raba' Kwart tas-sena	VIa, VII, VIII, IXa	Ottubru-Novembru	Servej tal-Groundfish (<i>Gadoids + Pelagiċi</i>) indiċi ta' abbundanza	149-182	580	1
ISBCBTS	VIIa f g	Settembru	Lingwata, Barbun tat-tbaj-ja'	22-26	120	1
Servej tal-bajd tal-Kavalli/ Sawrell	VIa, VII, VIII, IXa	Jannar-Lulju (Triennali)	Kavalli, Sawrell produzzjoni ta' bajd	252-308	1750 Plank-ton/50 Bottom trawls	1
Servej Akustiku ta' l-Aringi waqt li/qabel ma jibidu	VIa, VIIa,g	Lulju, Settembru, Novembru, Marzu, Jannar	Aringa, Sardina hadra	126-154	Track Akus-tiku	1
Servej Akustiku tas-Sardin, Inċova u Sawrell	VIII + IX	Marzu/April/Mejju	Sardin, Inċova, Kavall, Sawrell indiċi ta' abbundanza	77-95	140	1
BIOMAN	VIII	Mejju	SSB (DEP) Inċova	18-22	600/20 refħat tal-wiċċ	1

Isem tas-Servej	Area	Perjodu	Objettivi prinċipali (Speċi eċċ.)	Sforz tas-Servej		Prioritā
				ġranet	refħat	
Servej tar- <i>Redfish</i>	Bahar Ir-minger	Ġunju (kull sentejn)	<i>Redfish</i> : Abundanza u etajiet	24-30	20	1
Sardin DEPM	VIIIC, IXa	Rebbiegha (VIII) Xitwa (IX) tri-annwali	Sardina SSB u l-użu tas-CUFES għat-titjb ta' l-estimmi	108-132	1200	1
WCBTS	VIIe	Ottubru	Lingwata, Barbun tat-tbajja', Petriċa Kbira, <i>Lemon sole</i>	7-9	55	1
Servej ta' l-istokkafixx	VI, VII	Marzu-April	Stokkafixx	40	80	1
RESGASC	VIIa,b	Mejju + Ottubru	Indiči ta' abbundanza, skart ta' marlozz u lingwati	22-26	70	2
TV survej tan- <i>Nephrops</i>	Vla		<i>Nephrops</i> (mill-ġħadd tal-bejt)	28-34	200	2
Servej tal-produzzjoni ta' bajd	VIIa	Jannar-Mejju (kull ġumes snin)	Produzzjoni ta' bajd (tal-Qiegħ)	58-70	800	2
DARD groundfish	VIIa	Marzu	Servej tal-Groundfish (<i>Gadoids</i> + Pelagiċċi)	9-11	45	2
DARD Larvi ta' l-Aringi	VIIa	Novembru	Aringa: indiči tal-Larvi	5-6	60	2
DARD MIK-net	VIIa	Mejju/Ġunju	<i>Gadoids</i> pelaġġiċi: indiči taż-żgħar	5-6	45	2
DARD Nephrops	VIIa	April + Awwissu	<i>Nephrops</i> : Distribuzzjoni u bijologija	14-18	80	2
Servej tal-Barbuni tat-tbajja' żgħar	VIIa	Mejju	Barbun tat-tbajja' żgħar	6-8	25	2
Nephrops	VIIa	Ġunju	Ekoloġija tan- <i>Nephrops</i>	6-8	25	2
Tagging tal-Merluzz	VIIa,b, Vla-b	Marzu	Merluzz	9-11	30	2
Servej tal-bajd u l-larvi	VI	April	Tal-Qiegħ (Gadoids)	25-31	70	2
ARSA	IXa	Marzu	Indiči ta' abbundanza ta' stokkijiet tal-qiegħ	15-19	50	2
Servej Akustiku tas-Sardin(SAR)	IXa	Novembru	Indiči ta' abbundanza, stokk ġidid	23-29	40	2
Nephrops	IXa	Ġunju	Nephrops: Indiči ta' abbundanza/stokk ġidid ta' <i>Nephrops</i>	15-19	60	2

Isem tas-Servej	Area	Perjodu	Objettivi prinċipali (Speċi eċċ.)	Sforz tas-Servej		Prioritā
				ġranet	refghat	
Servej tal-Groundfish fis-Sajf	IXa	Lulju/Awwissu	L-abundance ta' marlozz, sawrell, kavalli	23-28	65	2
Servej tal-Hut tal-Fond	IXa	Awwissu/Settembru	Indiči ta' abbundanza ta' stokkijiet ta' hut tal-fond	41-50	130	2
ARQDAÇO	X	April/Meju	L-abundance ta' cippul-lazz, lippijiet, alfonsinos, gringijiet u pagri	41-50	35	2
DEEP	X	ir-raba' Kwart tas-sena	Id-distribuzzjoni u l-abundance	27-33	25	2
PELAGICOS	X	it-tielet Kwart tas-sena	Id-distribuzzjoni u l-abundance ta' tonn u klieb il-bahar	27-33	25	2
Servej Greenland ground-fish	ICES XIV, NAFO SA1	Settembru/Ottubru	Id-distribuzzjoni u l-abundance, bijomassa u tigdid ta' stokk ta' speci partikulari ta' merluzz u speci oħra	42-52	70 sa 400m fond	2
IBTS (WCGFS)	VIIe-k VIIIa	Marzu	Servej ta' Groundfish (Gadoids + Pelagiċi)	27-33	80	2
Kosta tal-Punent ta' l-Is-kozja, Servej ta' Hut għadu Żgħir	VIa, VIIa	Marzu	Gadoids, aringa, kavall	19-23	60	2
Servej Rockall	VIb	Settembru (Bi-annwali)	Haddock	12-14	40	2
Servej ta' Fond il-Bahar	VIa	Settembru (Bi-annwali)	L-abundance ta' speci ta' fond il-bahar	14	35	2
Survej tal-Porcupine groundfish	VIIb,c,j,k	it-tielet Kwart tas-sena	Marlozzi, xkatli u megrim	30	90	2

MEDITERRAN

MEDITS	37(1,2,3.1)	it-tieni Kwart tas-sena	30 speci	320-391	1100	1
PELMED	37(2)	Ġunju-Lulju	Sardin, Inċova (Indiči ta' abbundanza)	23-28	15	2
GRUND	37(1,2)		Data bijologika ta' 10 speci partikulari	81-99	1080	2
INCOVA	37(3.1)		Stima ta' l-abundance ta' l-Inċova	11-13	110	2
ECOMED	37(1)	Novembru-Diċembru	Sardin, Inċova (Indiči ta' abbundanza)	27-33	55	2
SARDIN	37(3.1,2.2)		Stima ta' l-abundance ta' l-Inċova	27-33	110	2

AREA NAFO

Servej Flemish Cap groundfish	3M	Lulju sa mill-1988	Merluzz, Barbun, Redfish, Greenland halibut, Rough-head grenadier, Gamblu	30-36	120 sa 750 mfon-d	1
-------------------------------	----	--------------------	---	-------	-------------------	---

Isem tas-Servej	Area	Perjodu	Objettivi principali (Speċi eċċ.)	Sforz tas-Servej		Priiorità
				ġranet	refghat	
Servej 3NO groundfish	3NO	April/Mejju sa mill-1995	<i>Yellowtail flounder, Barbun, Merluzz, Redfish, Greenland halibut, Roughhead grenadier</i>	27-33	120/sa 1250 m	2

OĆEAN INDJAN u ATLANTIKU, BAHAR MEDITERRAN

Tagging tat-Tonn (għal skopijiet ta' evalwazzjoni biss)	Océan Indjan u Atlantiku, Meditarran		Bigeye, Tonn, Pixxipad			1
Tagging tat-Tonn (għal skopijiet ta' evalwazzjoni biss)	Océan Indjan u Atlantiku, Meditarran		Tonna safra, Palamit, Alonga			2

11. Appendix XV għandha tinbidel bis-segwenti:

Appendix XV (Sezzjoni H)

Skema ta' tehid ta' kampjuni ghall-età u t-tul (MP, EP)

Leġgendi:

- a) M: Speċi mandatorji li t-teħid tal-kampjuni minnhom għandu jsir bħala parti mill-programm minimu
- O: Speċi mhux obbligatorji li li t-teħid tal-kampjuni minnhom jista' jsir bħala parti mill-programm estiż
- N/A: mhux applikabbli
- b) L-isforz tat-teħid ta' kampjuni mis-suq iddefinit bħala n-numru ta' kampjuni mehud kull medja ta' tunnellata metrika ta' hut imniżżeż l-art fl-ahħar tliet snin, fuq baži annwali:

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1000
G	1/2000

- c) Il-livell tat-teħid ta' kampjuni għat-tulijiet iddefinit bħala n-numru ta' hut imkejjel kull kampjun.

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 jew anqas skond kemm ikun hemm

- d) Fir-rigward ta' l-etajiet, fkażżejjiet fejn l-iskema ta' teħid ta' kampjuni kif mogħtija f'din l-appendix hija eċċessiva, tapplika r-regola segwenti:

Għal stokkijiet fejn hu possibbli li jittieħed qari ta' l-etajiet, trid tinqara l-età ta' 40 ras kull sena għal kull intervall ta' tul. Madanakollu, dan in-numru jista' jitnaqqas jekk l-Istati Membri jistabbilixxu li tnaqqis bħal dan ma jaffettwax il-kwalità ta' l-istima tal-kompożizzjoni ta' l-etajiet.

Speċi	Area/Stokk	M/O	Tul	Età
ICES area I, II				
Sallura	Anguilla anguilla	I, II	M	A2
Atlanto-Scandian her-ring	Clupea harengus	IIa, V	M	F3
Merluzz	Gadus morhua	I, II	M	D3
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	I, II	M	D3
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	M	F3
Northern shrimp	Pandalus borealis	I, II	M	D2
Saithe	Pollachius virens	I, II	M	D2
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	I, II	O	F3
Redfish	Sebastes spp.	I, II	M	E2
Sawrella	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIabde	M	F3
Bahar tat-Tramuntana (Skagerrak) ICES area IIIa (tramuntana)				
Cičċirella	Ammodytidae	IIIa N	M	F3
Sallura	Anguilla anguilla	IIIa N	M	A2
Aringa	Clupea harengus	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	M	F2
Merluzz	Gadus morhua	IV, VIId, IIIa	M	C3
Barbun	Limanda limanda	IIIa N	O	C3
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	M	C3
Merlangu	Merlangius merlangus	IIIa N	O	C3
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C3
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	M	F3
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	M	C1
Pandalid shrimps	Pandalus borealis	IIIa, IVa lvant	M	C0
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa	M	C3
Saithe	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	M	C3
Kavall	Scomber scombrus	IIIa, IVbc, VIId	M	E3
Lingwata	Solea solea	IIIa	M	B3
Sardina hadra	Sprattus sprattus	IIIa	M	F2
Klieb il-baħar	Squalidae	IIIa N	O	C4
Norway pout	Trisopterus esmarki	IV, IIIa	M	F3

ICES area III (Skagerrak eskluż) Baltiku inkluż

Sallura	Anguilla anguilla	IIIa (eskl. a N)	M	A2	A2
---------	-------------------	------------------	---	----	----

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Aringa	Clupea harengus	22-24/25-29, 32/30/31/Golf ta' Riga	M	F2	F2
Whitefish	Coregonus lavaretus	IIId	O	C3	C3
Lizz	Esox lucius	IIId	O	C3	C3
Merluzz	Gadus morhua	IIIa S	M	C3	C3
Merluzz	Gadus morhua	IIIb-d	M	D3	D4
Barbun	Limanda limanda	IIIa S, IIIb-d	O	D3	D3
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IIIa S	O	C3	C3
Merlangu	Merlangius merlangus	IIIa S	O	C3	C3
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa,IV,VI,VII, VIIIab	M	C3	C3
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	M	F3	F3
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	M	C1	N/A
Perch	Perca fluviatilis	IIId	O	C3	C3
Flounder	Platichthys flesus	IIIb-d	M	C3	C3
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa S	M	C3	C3
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIb-d	O	D3	D3
Saithe	Pollachius virens	IIIa S	O	C3	C3
Barbun Imperjali	Psetta maxima	IIIb-d	O	C3	C3
Salamun	Salmo salar	IIIb-d, 22-31/32	M	C3	C3
Trota	Salmo trutta	IIIb-d	M	C3	C3
Lingwata	Solea solea	IIIa	M	B3	B3
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IIIa S	M	F2	F3
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IIIb-d	M	G2	G3
Pike-perch	Stizostedion lucioperca	IIId	O	C3	C3

Baħar tat-Tramuntana u l-Lvant taċ-Channel ICES arei IV, VIId

Čičċirella	Ammodytidae	IV	M	G3	G3
Sallura	Anguilla anguilla	IV, VIId	M	A2	A2
Gattarell	Anarhichas spp.	IV	O	C4	C4
Argentina	Argentina spp.	IV	M	F1	F2
Tusk	Brosme brosme	IV, IIIa	O	C4	C4
Aringa	Clupea harengus	IV, VIId, IIIa	M	F3	F4
Gamblu tar-ramel	Crangon crangon	IV, VIId	M	E2	N/A
Spnotta	Dicentrarchus labrax	IV, VIId	M	D3	D3
Merluzz	Gadus morhua	IV, VIId, IIIa	M	D3	D4

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Witch flounder	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	O	C4	C4
Blue-mouth rockfish	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	O	C4	C4
Lingwata ta' l-ġħajnejn	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	M	E3	E4
Čippullazza ta' l-ġħajjn	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	M	E3	E4
Barbun	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId	O	C4	C4
Petriċa żgħira	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	M	D4	D4
Petriċa kbira	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VI	M	D4	D4
Roughhead grenadier	<i>Macrourus berglax</i>	IV, IIIa	O	C4	C4
Haddock	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	M	D3	D4
Merlangu	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	M	E4	D4
Marlozz	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C4	C4
Stokkafixx	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	M	F3	F3
Lemon sole	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	M	D4	D4
Linarda	<i>Molva dypterygia</i>	IV, IIIa	O	C4	C4
Molva	<i>Molva molva</i>	IV, IIIa	O	C4	C4
Trilja bla faxxi	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	M	D3	D3
Trilja tal-faxxi	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	M	D3	D3
Ksampu	<i>Nephrops norvegicus</i>	Functional Unit	M	B0	N/A
Northern shrimp	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa east/IVa	M	E2	N/A
Common scallop	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	M	D3	N/A
Lipp tal-qawwi	<i>Phycis phycis</i>	IV	O	C4	C4
Barbun tat-tbajja	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	M	E3	E4
Barbun tat-tbajja	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	M	C1	C3
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	M	D3	D4
Barbun Imperjali	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	M	D4	D4
Raja tal-fosos	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	M	E4	N/A
Raja tat-tikek	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	M	E4	N/A
Cuckoo ray	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	M	E4	N/A
Raja tal-kwiekeb	<i>Raja radiata</i>	IV, VIIId	M	E4	N/A
Raj	<i>Rajidae</i>	IV, VIIId	M	E4	N/A
Greenland halibut	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	O	C4	C4
Salamun	<i>Salmo salar</i>	IV	O	C4	C4
Kavall	<i>Scomber scombrus</i>	IIIa, IVbc, VIIId	M	F3	F4

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Barbun lixx	Scophthalmus rhombus	IV, VIId	M	D4	D4
Redfish	Sebastes spp.	IV	O	C4	C4
Kelb il-bahar tal-fond	Shark-like Selachii	IV	O	C4	N/A
Kelb il-bahar żgħir	Shark-like Selachii	IV, VIId	O	C4	N/A
Lingwata	Solea solea	IV	M	D3	D4
Lingwata	Solea solea	VIId	M	C1	C3
Sardina hadra	Sprattus sprattus	IV/VIIde	M	G3	G3
Mazzola grīza	Squalus acanthias	IV, VIId	O	C4	N/A
Sawrella	Trachurus spp.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	M	F2	F4
Norway pout	Trisopterus esmarki	IV	M	G3	G3

Grigal ta' l-Atlantiku u l-Punent taċ-Channel ICES arei V, VI, VII (d eskuža), VIII, IX, X, XII, XIV

Sallura	Anguilla anguilla	l-arei kollha	M	A2	A2
Scabbardfish	Aphanopus spp.	l-arei kollha, eskuži IXa, X	O	F3	F3
Scabbardfish	Aphanopus spp.	IXa, X	M	B2	B4
Argentina	Argentina spp.	l-arei kollha	M	F1	F2
Gurbell rar	Argyrosoma regius	l-arei kollha	O	F3	F3
Alfonsinos	Beryx spp.	l-arei kollha, eskuža X	O	F3	F3
Alfonsinos	Beryx spp.	X	M	A3	A4
Whelk	Busycon spp.	l-arei kollha	O	F3	F3
Granċ jittiekel	Cancer pagurus	l-arei kollha	M	D3	N/A
Żagħrun	Centrophorus granulosus	l-arei kollha	M	B4	N/A
Leafscale gulper shark	Centrophorus squamosus	l-arei kollha	M	B4	N/A
Portuguese dogfish	Centroscymnus coelolepis	l-arei kollha	M	B4	N/A
Aringa	Clupea harengus	VIIa/VIIaN/VIIaS, VIIbc/VIIa/VIIj	M	F3	F4
Gringu tal-qawwi	Conger conger	l-arei kollha, eskuža X	O	F3	F4
Gringu tal-qawwi	Conger conger	X	M	B4	B4
Roundnose grenadier	Coryphaenoides rurstris	l-arei kollha	M	F3	C2
Spnotta	Dicentrarchus labrax	l-arei kollha, eskuža IX	M	D3	E4
Spnotta	Dicentrarchus labrax	IX	O	F3	F4
Inċova	Engraulis encrasiculus	IXa (Cadiz biss)	M	E2	F3
Inċova	Engraulis encrasiculus	VIII	M	D3	E4

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Merluzz	Gadus morhua	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe-k	M	D3	E4
Witch	Glyptocephalus cynoglossus	VI, VII	O	F3	F3
Čippullazza ta' l-ghajjn	Helicolenus dactylopterus	I-arei kollha, eskuži IXa, X	O	F3	F2
Čippullazza ta' l-ghajjn	Helicolenus dactylopterus	IXa, X	M	B3	B4
Iljunfant tal-bahar	Homarus gammarus	I-arei kollha	M	F3	N/A
Orange roughy	Hoplostethus atlanticus	I-arei kollha	M	F3	F3
Lingwata ta' l-ghajnejn	Lepidorhombus boscii	VIIIC, IXa	M	C3	E3
Megrim	Lepidorhombus whifflagonis	VII, VIIIabd/VIIIC, IXa	M	C3	E3
Klamar	Loligo vulgaris	I-arei kollha, eskuži VIIIC, IXa	O	F3	N/A
Klamar	Loligo vulgaris	VIIIC, IXa	M	B2	N/A
Petriča żgħira	Lophius budegassa	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	M	C3	D4
Petriča żgħira	Lophius budegassa	VIIIC, IXa	M	B3	E3
Petriča kbira	Lophius piscatorius	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	M	C3	D4
Petriča kbira	Lophius piscatorius	VIIIC, IXa	M	B3	E3
Capelin	Mallotus villosus	XIV	O	F3	F3
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	Va/Vb	M	F4	F4
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	M	E4	E3
Merlangu	Merlangius merlangus	VIII/IX,X	M	F3	F4
Merlangu	Merlangius merlangus	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	M	C3	E3
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/ VIIIC, IXa	M	C3	E3
Lingwata tar-rigi	Microchirus variegatus	I-arei kollha	O	F3	F3
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	M	F3	F4
Lemon sole	Microstomus kitt	I-arei kollha	O	F3	F3
Linarda	Molva dypterygia	I-arei kollha, eskuža X	O	F3	F4
Linarda	Molva dypterygia	X	M	A4	A4
Molva	Molva molva	I-arei kollha	M	F3	F4
Trilja tal-faxxi	Mullus surmuletus	I-arei kollha	M	F3	F3
Ksampu	Nephrops norvegicus	VI Unità Funzjonalı	M	B0	N/A

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Ksampu	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII Unità Funzjonali	M	B1	N/A
Ksampu	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIII, IX Unità Funzjonali	M	A1	N/A
Qarnita	<i>Octopus vulgaris</i>	I-arei kollha, eskluži VIIlc, IXa	O	F3	N/A
Qarnita	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIlc, IXa	M	B3	N/A
Pandalid shrimps	<i>Pandalus spp.</i>	I-arei kollha	O	F3	N/A
Gamblu abjad	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	M	B1	N/A
Lipp tal-qawwi	<i>Phycis phycis</i>	I-arei kollha, eskluža X	O	F3	F3
Lipp tal-qawwi	<i>Phycis phycis</i>	X	M	B3	B4
Barbun tat-tbajja'	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIfg	M	B1	B3
Barbun tat-tbajja'	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	O	F3	F4
Pollakkju	<i>Pollachius pollachius</i>	I-arei kollha	O	F3	F4
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	M	C3	E3
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	M	F3	F4
Dott	<i>Polyprion americanus</i>	X	M	A4	A4
Raja batra	<i>Raja brachyura</i>	I-arei kollha	M	F4	N/A
Raja tal-fosos	<i>Raja clavata</i>	I-arei kollha	M	F4	N/A
Raja tat-tikek	<i>Raja montagui</i>	I-arei kollha	M	F4	N/A
Cuckoo ray	<i>Raja naevus</i>	I-arei kollha	M	E4	N/A
Raj ohrajn	<i>Rajidae</i>	I-arei kollha	M	F4	N/A
Greenland halibut	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV/VI	M	A2	E3
Salarmun	<i>Salmo salar</i>	I-arei kollha	O	F3	F3
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIabd/VIIlc, IXa	M	C3	E3
Kavall ta' l-ghajn	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	M	D3	F4
Kavall	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (eskluži VIIlc, IXa)	M	F3	F4
Kavall	<i>Scomber scombrus</i>	VIIlc, IXa	M	D4	D4
Redfishes	<i>Sebastes spp.</i>	V, VI, XII, XIV	M	C2	E3
Siċċa	<i>Sepia officinalis</i>	I-arei kollha, eskluži VIIlc, IXa	O	F3	N/A
Siċċa	<i>Sepia officinalis</i>	VIIlc, IXa	M	B3	N/A
Lingwata	<i>solea solea</i>	VIIa/VIIfg	M	B1	B3
Lingwata	<i>solea solea</i>	VIIbc/VIIhjk/IXa	M	F3	F4
Lingwata	<i>solea solea</i>	VIIe	M	C3	D4

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Lingwata	solea solea	VIIIab	M	B1	C3
Razor clam	solen spp.	l-arei kollha	O	F3	N/A
Pagri	Sparidae	l-arei kollha, eskuži VIIlc, IXa, X	O	F3	F3
Pagri	Sparidae	VIIlc, IXa, X	M	B3	B4
Mazzola grīza	Squalus acanthias	l-arei kollha	O	F3	N/A
Sawrella ghajnejha kbar	Trachurus mediterraneus	VIII, IX	O	F3	F4
Sawrella kaħla	Trachurus picturatus	X	M	B3	C4
Sawrella	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIlabde/X	M	F3	F4
Sawrella	Trachurus trachurus	VIIlc, IXa	M	D3	E2
Pouting	Trisopterus luscus	VIIlc, IXa	M	B4	B4
Pouting	Trisopterus spp.	l-arei kollha, eskuži VIIlc, IXa	O	F3	F3
Speċi oħrajn ta' fond il-bahar	Other deepwater species	l-arei kollha	O	F3	F3

Mediterran

Sallura	Anguilla anguilla	l-arei kollha	M	A2	A2
Giant red shrimp	Aristeomorpha foliacea	1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Gamblu ahmar	Aristeus antennatus	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Vopa	Boops boops	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E4
Lampuka	Coryphaena hippurus	l-arei kollha	M	B3	B3
Lampuka	Coryphaena equiselis	l-arei kollha	M	B3	B3
Spnotta	Dicentrarchus labrax	1.2	M	E3	E3
Horned octopus	Eledone cirrhosa	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Qarnita tal-misk	Eledone moschata	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Inċova	Engraulis encrasiculus	l-arei kollha	M	D3	E4
Gallina grīza	Eutrigla gurnardus	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Squids	Illex spp., Todarodes spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Billfish	Istiophoridae	l-arei kollha	M	D2	D2
Klamar	Loligo vulgaris	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Petriča żgħira	Lophius budegassa	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Petriča kbira	Lophius piscatorius	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Marlozz	Merluccius merluccius	l-arei kollha	M	C3	D4
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	1.1, 3.1	O	D3	D3
Muletti	Mugilidae	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Trilja bla faxxi	Mullus barbatus	l-arei kollha	M	C3	D4

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Trilja tal-faxxi	<i>Mullus surmuletus</i>	l-arei kollha	M	C3	D4
Ksampu	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Qarnit	<i>Octopus vulgaris</i>	l-arei kollha	M	E4	N/A
Paġella	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	E4
Gamblu abjad	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C3	N/A
Caramote prawn	<i>Penaeus kerathurus</i>	3.1	M	E3	N/A
Raja tal-fosos	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Raja Lixxa	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Plamtu	<i>Sarda sarda</i>	l-arei kollha	M	E4	E4
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	l-arei kollha	M	D3	E4
Kavall	<i>Scomber spp.</i>	1.3, 2.2, 3.1	M	E4	E4
Siċċa	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	M	E3	N/A
Klieb il-bahar	Shark-like <i>Selachii</i>	l-arei kollha	M	D2	N/A
Lingwata	<i>Lingwataa vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	M	E3	E3
Awrata	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	M	E3	E3
Aržnella	<i>Spicara spp.</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E3
Mantis shrimp	<i>Squilla mantis</i>	1.3, 2.1, 2.2	M	E4	N/A
Alonga	<i>Thunnus alalunga</i>	l-arei kollha	M	C2	C2
Tonn	<i>Thunnus thynnus</i>	l-arei kollha	M	C2	C2
Sawrella ghajnejha kbar	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Sawrella	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Gallinetta	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Gambli tal-Qoxra	Veneridae	2.1, 2.2	M	F3	N/A
Pixxispad	<i>Xiphias gladius</i>	l-arei kollha	M	C2	C2

Arei NAFO

Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	2J 3KL	M	A2	E3
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	3M	M	A2	E3
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	3NO	M	A2	E3
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	M	F4	F4
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	SA 1	M	F4	F4
Witch flounder	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	M	A2	A2
Barbun	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	M	A2	E3
Barbun	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	M	A2	E3
Yellowtail flounder	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	M	A2	A2

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Grenadier	Macrouridae	SA 2 + 3	M	A2	E3
Pandalid shrimps	Pandalus spp.	3LN	O	F3	N/A
Pandalid shrimps	Pandalus spp.	3M	M	D2	N/A
Raj	Raja spp.	SA 3	M	D2	N/A
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	3KLMNO	M	A2	E3
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	SA 1	M	A2	E3
Redfish	Sebastes spp.	3LN	M	A2	A2
Redfish	Sebastes spp.	3M	M	A2	F3
Redfish	Sebastes spp.	3O	M	C2	C2
Redfish	Sebastes spp.	SA 1	M	A2	A2

Speċi migratorji ħafna, Oċean Atlantiku, Indjan, u Paċifiku

Tumbrell	Auxis spp.		M	E4	
Kubrita	Euthynnus alleteratus		M	E4	
Billfish	Istiophoridae		M	D2	
Pixxitondu	Isurus oxyrinchus		M	A4	
Skipjack tuna	Katsuwonus pelamis		M	C2	
Pixxiplamtu	Lamna nasus		M	A4	
Huta kahla	Prionace glauca		M	A4	
Plamtu	Sarda sarda		M	E4	
Kelb il-bahar	Squalidae		M	D2	
Albacore	Thunnus alalunga		M	C2	
Tonna Safra	Thunnus albacares		M	C2	
Bigeye tuna	Thunnus obesus		M	C2	
Tonn	Thunnus thynnus		M	C2	
Pixxispad	Xiphias gladius		M	C2	

CECAF FAO 34

Black scabbardfish	Aphanopus carbo	Madejra	M	D3	
Inċova	Engraulis encrasiculus		O	E3	
Silver scabbardfish	Lepidotrigla caudata	Mawritanja	O	D2	
Klamar	Loligo vulgaris	Atl. CE	O	D2	
Marlozz	Merluccius spp.	Atl. CE	M	C2	
Qarnita	Octopus vulgaris	Atl. CE	M	C2	
Deepwater rose shrimp	Parapenaeus longirostris	Atl. CE	M	C2	
Southern pink shrimp	Penaeus notialis	Atl. CE	M	C2	
Plamtu	Sarda sarda	Mawritanja	O	F2	

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	Atl. CE	M	E3	
Laċċa tal-faxx	<i>Sardinella aurita</i>	Mawritanja, Atl. CE	O	F3	
Laċċa tal-ġewnaħ iswed	<i>Sardinella maderensis</i>	Mawritanja, Atl. CE	O	F3	
Kavall ta' l-ghajn	<i>Scomber japonicus</i>	Madejra	M	D2	
Kavall ta' l-ghajn	<i>Scomber japonicus</i>	Mawritanja	O	D2	
Siċċa	<i>Sepia hierredda</i>	Atl. CE	O	D2	
Hut imġewnaħ	Sparidae, Serranidae, Haemulidae	Atl. CE	O	D2	
Sawrella	<i>Trachurus spp.</i>	Madejra	M	D3	
Sawrella	<i>Trachurus trachurus</i>	Mawritanja	O	D2	
Sawrella Cunene	<i>Trachurus trecae</i>	Mawritanja	O	D2	
Scabbardfish	Trichiuridae		O	D2	

WECAF

Red snapper	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana Franciża ZEE	M	C2	
Penaeus shrimp	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana Franciża ZEE	M	C2	

CCAMLR FAO 58

Antarctic icefish	<i>Champscephalus gunnari</i>	Kerguelen	O	C2	
Antarctic toothfish	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Kerguelen	O	C2	D3
Grenadier	Macrouridae	Kerguelen Crozet	O	C2	
Grey rockcod	<i>Notothenia squamifrons</i>	Kerguelen	O	C2	
Raj	<i>Raja spp.</i>	Kerguelen Crozet	O	C2	

Lbič ta' l-Atlantiku FAO 41

Antarctic toothfish	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Cusk-eel	<i>Genypterus blacodes</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Argentine short-finned squid	<i>Illex argentinus</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	N/A
Patagonian squid	<i>Loligo gahi</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	N/A
Grenadier	<i>Macrourus spp.</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Patagonian grenadier	<i>Macruronus magellanicus</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Southern hake	<i>Merluccius australis</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2

Speċi		Area/Stokk	M/O	Tul	Età
Argentinean hake	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	C2
Southern blue-whiting	<i>Micromesistius australis</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Patagonian rockcods	<i>Notothenia</i> spp., <i>Pata-</i> <i>genotothen</i> spp.	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2
Red cod	<i>Salilota australis</i>	Argéntina/Renju Unit	O	D2	D2

Angola FAO 47

Red-striped shrimp	<i>Aristeus varidens</i>	Angola	O	B2	N/A
Gamblu abjad	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Angola	O	B2	N/A
Penaeid shrimps	<i>Penaeus</i> spp.	Angola	O	B2	N/A

12. Appendiċi XVI għandha tinbidel bis-segħmenti:

Appendiċi XVI (Sezzjoni I)

Tehid ta' kampjuni bijologici ohra**Y = kull sena; T = kull tliet snin; S = kull sitt snin**

Speċi	Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn is-sessi	
		Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età

ICES AREI I, II

Sallura	<i>Anguilla anguilla</i>	I, II	T	T					
Aringa Atlanto-Scandian	<i>Clupea harengus</i>	IIa, V	T	T	T	T		T	T
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	I,II	T	T	T	T		T	T
Haddock	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I,II	T	T	T	T		T	T
Stokkafixx	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	T	T	T	T		T	T
Northern prawn	<i>Pandalus borealis</i>	I,II	T	T	T			T	
Saithe	<i>Pollachius virens</i>	I,II	T	T	T	T		T	T
Redfishes spp.	<i>Sebastes</i> spp. (*)	I,II	T	T	T	T		T	T
Sawrella	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIIab-de	T	T	T	T		T	T

Baħar tat-Tramuntana (Skagerrak) ICES AREA IIIa(tramuntana)

Cičċirella	Ammodytidae	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Sallura	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIa N	T	T						
Aringa	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	T	T	T	T			T	T
Merluzz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn is-sessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	T	T	T	T			T	T
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzionali	S	S	S				T	
Northern shrimps	Pandalus borealis	IIIa, IVa lvant	T	T	T				T	
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa	T	T	T	T			T	T
Saithe	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Kavall	Scomber scombrus	IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T			T	T
Lingwata	Solea solea	IIIa	T	T	T	T			T	T
Sardina hadra	Sprattus sprattus	IIIa	T	T	T	T			T	T
Norway pout	Trisopterus esmarki	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T

ICES AREA III (eskuż. Skagerrak) inkluż il-Baltiku

Sallura	Anguilla anguilla	IIIa (eskl. a N)	T	T						
Aringa	Clupea harengus	22-24/25-29, 32/30/31/Golf ta' Riga	T	T	T	T			T	T
Flounder	Platichthys flesus	III b-d	T	T	T	T			T	T
Merluzz	Gadus morhua	IIIa S/22-24, 3d/25-32	T	T	T	T			T	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzionali	S	S	S				T	
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Salamun	Salmo salar	IIIb-d, 22-31/32	T	T	T	T			T	T
Trota	Salmo trutta	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Lingwata	Solea solea	IIIa	T	T	T	T			T	T
Sardina hadra	Sprattus sprattus	IIIa S/IIIb-d	T	T	T	T			T	T

Bahar tat-Tramuntana u l-Lvant taċ-Channel ICES AREI IV, VIId

Čičċirella	Ammodytidae	IV	T	T	T	T			T	T
Sallura	Anguilla anguilla	IV, VIId	T	T						
Argentina	Argentina spp. (*)	IV	T	T	T	T			T	T
Aringa	Clupea harengus	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Gamblu tar-ramel	Crangon crangon	IV, VIId	T	T	T				T	
Spnotta	Dicentrarchus labrax	IV, VIId	T	T	T	T			T	T

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Merluzz	Gadus morhua	IV, VIIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Čippullazza ta' l-ghajnej	Lepidorhombus boscii	IV,VIIId	T	T	T	T			T	T
Megrim	Lepidorhombus whiffagonis	IV,VIIId	T	T	T	T			T	T
Petriča żgħira	Lophius budegas-sa	IV,VIIId	T	T	T	T			T	T
Petriča kbira	Lophius piscatorius	IV,VI	T	T	T	T			T	T
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Merlangu	Merlangius merlangus	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa,IV,VI,VII, VIIlab	T	T	T	T			T	T
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII,XIV	T	T	T	T			T	T
Lemon sole	Microstomus kitt	IV,VIIId	T	T	T	T			T	T
Trilja bla faxxi	Mullus barbatus	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Trilja tal-faxxi	Mullus surmuletus	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità funzjonali	S	S	S				T	
Northern shrimp	Pandalus borealis	IIIa, IVa lvant/IVa	T	T	T				T	
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	IV/VIIId	T	T	T	T			T	T
Saithe	Pollachius virens	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Barbun Imperjali	Psetta maxima	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T
Raja tal-fosos	Raja clavata	IV, VIIId	T	T	T				T	
Raja tal-kwiekeb	Raja radiata	IV, VIIId	T	T	T				T	
Cuckoo ray	Raja naevus	IV, VIIId	T	T	T				T	
Raja tat-tikek	Raja montagui	IV, VIIId	T	T	T				T	
Raj oħra	Rajidae (*)	IV,VIIId	T	T	T				T	
Kavall	Scomber scombrus	IIIa, IVbc,VIIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Barbun lixx	Scophthalmus rhombus	IV, VIIId	T	T	T	T			T	T

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn is-sessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Lingwata	Solea solea	IV/VIIId	T	T	T	T			T	T
Sardina ħadra	Sprattus sprattus	IV	T	T	T	T			T	T
Sawrella	Trachurus spp. (*)	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIIab-de/IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Norway pout	Trisopterus es-marki	IV	T	T	T	T			T	T

Grigal ta' l-Atlantiku u l-Punent taċ-Channel ICES AREI V, VI, VII (eskluża d), VIII, IX, X, XII, XIV

Sallura	Anguilla anguilla	l-arei kollha	T	T						
Scabbardfishes	Aphanopus spp. (*)	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Argéntina	Argentina spp. (*)	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Alfonsinos	Beryx spp. (*)	X	T	T	T	T			T	T
Ćranċ jittiekel	Cancer pagurus	l-arei kollha	T	T	T				T	
Gulper shark	Centrophorus granulosus	l-arei kollha	T	T	T	N/A			T	N/A
Leafscale gulper shark	Centrophorus squamosus	l-arei kollha	T	T	T	N/A			T	N/A
Portuguese dogfish	Centroscymnus coelolepis	l-arei kollha	T	T	T	N/A			T	N/A
Aringa	Clupea harengus	VIIa/VIIa N/VIIaS, VIIbc/VIIa/VIIj	T	T	T	T			T	T
Gringu tal-Qawwi	Conger conger	X	T	T	T	T			T	T
Roundnose Grenadier	Coryphaenoides rupestris	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Spnotta	Dicentrarchus labrax	l-arei kollha, eskluża IX	T	T	T	T			T	T
Inċova	Engraulis encrasicolus	IXa, Cadiz biss	T	T	T	T	T	T	T	T
Inċova	Engraulis encrasicolus	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Merluzz	Gadus morhua	Va/Vb/VIIa/VIIb/ VIIa/VIIe-k	T	T	T	T			T	T
Ćippullazza ta' l-ghajnejn	Helicolenus dactylopterus	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Ljunfant tal-bahar	Homarus gammarus	l-arei kollha	T	T	T				T	

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Orange roughy	Hoplostethus atlanticus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Čippullazza ta' l-ghajnej	Lepidorhombus boscii	VIIIC, IXA	T	T	T	T			T	T
Megrim	Lepidorhombus whiffagonis	VI/VII, VIIIabd/VIIIC, IXA	T	T	T	T			T	T
Klamar	Loligo vulgaris	VIIIC, IXA	T	T	T				T	
Petriča żgħira	Lophius budegħ-sa	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd/VIIIC, IXA	T	T	T	T			T	T
Petriča kbira	Lophius piscatorius	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd/VIIIC, IXA	T	T	T	T			T	T
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	Va/Vb, VI, XII, XIV/Vla/Vlb/VIIa/VIIb-k	T	T	T	T			T	T
Merlangu	Merlangius merlangus	VIII/IX, X	T	T					T	
Merlangu	Merlangius merlangus	Vb/Vla/Vlb/VIIa/VIIe-k	T	T	T	T			T	T
Marlozz	Merluccius merluccius	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIC, IXA	T	T	T	T			T	T
Stokkafixx	Micromesistius poutassou	I-IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Linarda	Molva dypterygia	X	T	T	T	T			T	T
Molva	Molva molva	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Trilja tal-Faxxi	Mullus surmuletus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	Unità Funzjonalı	S	S	S				T	
Qarnita	Octopus vulgaris	VIIIC, IXA	T	T	T				T	
Gamblu abjad	Parapenaeus longirostris	IXA	T	T	T				T	
Lipp tal-qawwi	Phycis phycis	X	T	T	T	T			T	T
Barbun tat-tbajja'	Pleuronectes platessa	VIIa/VIIe/VIIfg	T	T	T	T			T	T
Saithe	Pollachius virens	Va/Vb/IV, IIIa, VI/VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Dott	Polyprion americanus	X	T	T	T	T			T	T
Raja batra	Raja brachyura	l-arei kollha	T	T	T				T	
Raja tal-fosos	Raja clavata	l-arei kollha	T	T	T				T	

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Raja tat-tikek	Raja montagui	l-arei kollha	T	T	T				T	
Cuckoo ray	Raja naevus	l-arei kollha	T	T	T				T	
Raj ohra	Rajidae (*)	l-arei kollha	T	T	T				T	
Greenland halibut	Reinhardtius hipoglossoides	V, XIV/VI	T	T	T	T			T	T
Sardina	Sardina pilchardus	VIIIab/VIIIC, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Kavall ta' l-ghajn	Scomber japonicus	VIII,IX	T	T	T	T			T	T
Kavall	Scomber scombrus	II,IIIa,IV,V,VI,VII, VIII,IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Kavall	Scomber scombrus	VIIIC, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Redfishes	Sebastes spp. (*)	V,VI, XII,XIV	T	T	T	T			T	T
Siċċa	Sepia officinalis	VIIIC, IXa	T	T	T				T	
Lingwata	Solea solea	VIIa/VIIbc/VIIe/ VIIfg/VIIhk/ VIIIab/IXa	T	T	T	T			T	T
Seabreams	Sparidae (*)	VIIIC, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Sawrella Kahla	Trachurus picturatus	X	T	T	T	T			T	T
Sawrella	Trachurus trachurus	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c,e-k, VIIIab-de/VIIIC, IXa/X	T	T	T	T	T	T	T	T
Pouting	Trisopterus luscus	VIIIC, IXa	T	T	T	T			T	T

Mediterran

Sallura	Anguilla anguilla	arei kollha	T	T						
Giant Red shrimp	Aristeomorpha foliacea	1.3, 2.2,3.1	T	T	T				T	
Gamblu ahmar	Aristeus antennatus	1.1, 1.3, 2.2,3.1	T	T	T				T	
Vopa	Boops boops	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Lampuka	Coryphaena spp. (*)	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Spnotta	Dicentrarchus labrax	1,2 1.3,2.1,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Horned Octopus	Eledone cirrhosa	1.1, 1.3,2.1,2.2,3.1	T	T	T				T	
Qarnita tal-Misk	Eledone moschata	1.3, 2.1,2.2,3.1	T	T	T				T	

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Inčova	Engraulis encrasicolus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Gallina griža	Eutrigla gurnardus	1.3,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Klamari	<i>Illex</i> spp. (*), <i>Todarodes</i> spp. (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Billfishes	<i>Istiophoridae</i> (*)	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Klamar	Loligo vulgaris	1.3,2.2,3.1	T	T	T				T	
Petriča žgħira	Lophius budegħas-sa	1.1,1.3,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Petriča kbira	Lophius piscatorius	1.1,1.3,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Marlozz	Merluccius merluccius	1.1,1.2,1.3,2.1,2.-2,3.1	T	T	T	T			T	T
Mulett	<i>Mugilidae</i> (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Trilja bla faxxi	Mullus barbatus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Trilja tal-faxxi	Mullus surmuletus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Ksampu	Nephrops norvegicus	1.3,2.1,2.2,3.1	S	S	S				T	
Qarnita	Octopus vulgaris	l-arei kollha	T	T	T				T	
Págella Hamra	Pagellus erythrinus	1.1,1.2,2.1,2.2,3.-1	T	T	T	T			T	T
Gamblu abjad	Parapenaeus longirostris	1.1, 1.3,2.2,3.1	T	T	T				T	
Caramote prawn	Penaeus kerathurus	3,1	T	T	T				T	
Aržnella	Spicara maris	3,1	T	T	T	T			T	T
Raja tal-fosos	Raja clavata	1.3,2.1,2.2,3.1	T	T	T				T	
Raja lixxa	Raja miraletus	1.3,2.1,2.2,3.1	T	T	T				T	
Plamtu	Sarda sarda	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Sardina	Sardina pilchardus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Kavall	Scomber spp.	1.3,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Klieb il-baħar	Shark-like Selachii (*)	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Sičċa	Sepia officinalis	1.3,2.1,3.1	T	T	T				T	
Lingwata ta' Dover	Solea vulgaris	1.2,2.1,3.1	T	T	T	T			T	T
Awrata	Sparus aurata	1.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Aržnella	<i>Spicara</i> spp. (*)	1.3,2.1,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Mantis shrimp	Squilla mantis	1.3, 2.1, 2.2	T	T	T				T	
Alonga	Thunnus alalunga	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Tonn	Thunnus thynnus	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T
Sawrella ghajnejha kbar	Trachurus mediterraneus	1.1,1.3,3.1	T	T	T	T			T	T
Sawrella	Trachurus trachurus	1.1,1.3,3.1	T	T	T	T			T	T
Gallinetta	Trigla lucerna	1.3,2.2,3.1	T	T	T	T			T	T
Gamblu tal-qoxra	Veneridae (*)	2.1, 2.2	T	T	T				T	
Pixxispad	Xiphias gladius	l-arei kollha	T	T	T	T			T	T

Arei NAFO

Merluzz	Gadus morhua	2J 3KL	T	T					T	
Merluzz	Gadus morhua	3M	T	T	T	T			T	T
Merluzz	Gadus morhua	3NO	T	T	T	T			T	T
Merluzz	Gadus morhua	3Ps	T	T	T	T			T	T
Merluzz	Gadus morhua	SA I	T	T	T	T			T	T
Witch flounder	Glyptocephalus cynoglossus	3NO	T	T					T	
Barbun	Hippoglossoides platessoides	3LNO	T	T	T	T			T	T
Barbun	Hippoglossoides platessoides	3M	T	T	T	T			T	T
Yellowtail flounder	Limanda ferruginea	3LNO	T	T					T	
Grenadiers	Macrouridae (*)	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Pandalid shrimps	Pandalus spp. (*)	3M	T	T	T				T	
Raj	Raja spp. (*)	SA 3	T	T					T	
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	3JKLMNO	T	T	T	T			T	T

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn issessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Greenland halibut	Reinhardtius hippoglossoides	1D	T	T	T	T			T	T
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp. (*)	3M	T	T					T	
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp. (*)	3LN	T	T						
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp. (*)	3O	T	T						
Redfishes	<i>Sebastes</i> spp. (*)	SA I	T	T						

Speci Migratorji Hafna, Oċean Atlantiku, Indjan, u Paċifiku

Tumbrell	<i>Auxis</i> spp. (*)		T	T	T	T			T	T
Kubrita	<i>Euthynnus alleteratus</i>		T	T	T	T			T	T
Billfishes	<i>Istiophoridae</i> (*)		T	T	T	T			T	T
Pixxitondu	<i>Isurus oxyrinchus</i>		T	T	T				T	
Skipjack tuna	<i>Katsuwonus pelamis</i>		T	T	T	T			T	T
Pixxiplamtu	<i>Lamna nasus</i>		T	T	T				T	
Huta kahla	<i>Prionace glauca</i>		T	T	T				T	
Plamtu	<i>Sarda sarda</i>		T	T	T	T			T	T
Klieb il-bahar	<i>Squalidae</i> (*)		T	T	T				T	
Alonga	<i>Thunnus alalunga</i>		T	T	T	T			T	T
Tonna Safra	<i>Thunnus albacares</i>		T	T	T	T			T	T
Tonn	<i>Thunnus obesus</i>		T	T	T	T			T	T
Tonn	<i>Thunnus thynnus</i>		T	T	T	T			T	T
Pixxispad	<i>Xiphias gladius</i>		T	T	T	T			T	T

CECAF FAO 34

Black scabbardfish	<i>Aphanopus carbo</i>	Madejra	T	T	T	T			T	T
Inċova	<i>Engraulis encrasicolus</i>		T	T	T	T			T	T
Klamar	<i>Loligo vulgaris</i>	Atl.CE.	T	T	T				T	
Marlozz	<i>Merluccius</i> spp. (*)	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Qarnita	<i>Octopus vulgaris</i>	Atl. CE	T	T	T				T	
Deepwater rose shrimp	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atl. CE	T	T	T				T	

Speci		Area/Stokk	Data dwar il-kobor		Data dwar il-maturità		Fertilità		Proporzjon bejn is-sessi	
			Tul	Piż	Tul	Età	Tul	Età	Tul	Età
Southern pink Shrimp	<i>Penaeus notialis</i>	Atl. CE	T	T	T				T	
Sardina	<i>Sardina pilchardus</i>	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Plamtu	<i>Sarda sarda</i>	Mawritanja	T	T	T	T			T	T
Lačča tal-faxx	<i>Sardinella aurita</i>	Mawritanja, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Lačča tal-ġewnah iswed	<i>Sardinella madeirensis</i>	Mawritanja, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Kavall ta' l-ghajn	<i>Scomber japonicus</i>	Madejra, Mawritanja	T	T	T	T			T	T
Sičča	<i>Sepia hierredda</i>	Atl. CE.	T	T	T				T	
Sawrella	<i>Trachurus spp. (*)</i>	Madejra	T	T	T	T			T	T

WECAF

Red snapper	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana Franciža ZEE	T	T	T	T			T	T
Penaeus shrimp	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana Franciža ZEE	T	T	T				T	

(*) Kull speci li tinsab f'area partikolari għandha titqies separatament